ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 2.9.2022
COM(2022) 435 final

2022/0257 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση της απόφασης (ΕΕ) 2015/2169 του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

- **Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης**

Την 1η Οκτωβρίου 2015 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΕΕ) 2015/2169 για τη σύναψη της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου[1].

Το πρωτόκολλο πολιτιστικής συνεργασίας[2] που προσαρτάται στη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου[3] (στο εξής: πρωτόκολλο), καθορίζει, στο άρθρο 1, το πλαίσιο εντός του οποίου τα μέρη συνεργάζονται για τη διευκόλυνση της ανταλλαγής πολιτιστικών δραστηριοτήτων, αγαθών και υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένου, μεταξύ άλλων, και του οπτικοακουστικού τομέα.

Το πρωτόκολλο περιλαμβάνει διατάξεις σχετικά με το δικαίωμα οπτικοακουστικών συμπαραγωγών να επωφελούνται από τα αντίστοιχα καθεστώτα.

Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 8 στοιχείο β) του πρωτοκόλλου, μετά την αρχική τριετή περίοδο, το δικαίωμα ανανεώνεται για περαιτέρω διαδοχικές περιόδους της ίδιας διάρκειας, εκτός εάν ένα συμβαλλόμενο μέρος τερματίσει το δικαίωμα με γραπτή προειδοποίηση τουλάχιστον τρεις μήνες πριν από την εκπνοή της αρχικής ή οποιασδήποτε επακόλουθης περιόδου.

Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 της απόφασης (ΕΕ) 2015/2169 ως έχει, η Επιτροπή κοινοποιεί στη Δημοκρατία της Κορέας την πρόθεση της Ένωσης να μην παρατείνει την περίοδο του δικαιώματος συμπαραγωγής σύμφωνα με το άρθρο 5 του πρωτοκόλλου σε συνέχεια της διαδικασίας που ορίζεται στο άρθρο 5 παράγραφος 8 στοιχείο β) του πρωτοκόλλου εκτός αν, κατόπιν πρότασης της Επιτροπής, το Συμβούλιο συμφωνήσει ομόφωνα τέσσερις μήνες πριν από το τέλος αυτής της περιόδου δικαιώματος να συνεχιστεί το δικαίωμα.

Με την απόφαση της 1ης Μαρτίου 2022 στην υπόθεση Επιτροπή κατά Συμβουλίου[4], το Δικαστήριο αποφάνθηκε ότι η διαδικασία του άρθρου 3 παράγραφος 1 της απόφασης (ΕΕ) 2015/2169 του Συμβουλίου δεν συνάδει με το άρθρο 218 της ΣΛΕΕ, κατά το μέτρο που στο πλαίσιό της απαιτείται ομόφωνη απόφαση του Συμβουλίου. Ο εφαρμοστέος κανόνας ψηφοφορίας για την έκδοση αποφάσεων όπως οι προβλεπόμενες στο άρθρο 3 παράγραφος 1 της απόφασης (ΕΕ) 2015/2169 του Συμβουλίου είναι ο προβλεπόμενος στο άρθρο 218 παράγραφος 8 πρώτο εδάφιο της ΣΛΕΕ, ήτοι ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία εντός του Συμβουλίου.

Ως εκ τούτου, απαιτείται να διαγραφεί η απαίτηση ομόφωνης απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη συνέχιση του δικαιώματος.

---

1 ΕΕ L 307 της 25.11.2015, σ. 2.
2 ΕΕ L 127 της 14.5.2011, σ. 1418.
3 ΕΕ L 127 της 14.5.2011, σ. 6.
4 Απόφαση του Δικαστηρίου της 1ης Μαρτίου 2022, Επιτροπή κατά Συμβουλίου, C-275/20, ECLI:EU:C:2022:142.

2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ

- **Νομική βάση**

Η πρόταση τροποποιεί την απόφαση (ΕΕ) 2015/2169 του Συμβουλίου και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να εγκριθεί με την ίδια νομική βάση, δηλαδή το άρθρο 91, το άρθρο 100 παράγραφος 2, το άρθρο 167 παράγραφος 3 και το άρθρο 207 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο v) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), και το Συμβούλιο να αποφασίσει με ειδική πλειοψηφία, μετά από έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

- **Επιλογή της νομικής πράξης**

Η πρόταση τροποποιεί την απόφαση (ΕΕ) 2015/2169 του Συμβουλίου.

2022/0257 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση της απόφασης (ΕΕ) 2015/2169 του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 91, το άρθρο 100 παράγραφος 2, το άρθρο 167 παράγραφος 3 και το άρθρο 207, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο v),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Την 1η Οκτωβρίου 2015 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΕΕ) 2015/2169 για τη σύναψη της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου[5].

(2) Το πρωτόκολλο πολιτιστικής συνεργασίας[6] που προσαρτάται στη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου[7] (στο εξής: πρωτόκολλο), καθορίζει, στο άρθρο 1, το πλαίσιο εντός του οποίου τα μέρη συνεργάζονται για τη διευκόλυνση της ανταλλαγής πολιτιστικών δραστηριοτήτων, αγαθών και υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένου, μεταξύ άλλων, και του οπτικοακουστικού τομέα.

(3) Το πρωτόκολλο περιλαμβάνει διατάξεις σχετικά με το δικαίωμα οπτικοακουστικών συμπαραγωγών να επωφελούνται από τα αντίστοιχα καθεστώτα.

(4) Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 8 στοιχείο β) του πρωτοκόλλου, μετά την αρχική τριετή περίοδο, το δικαίωμα ανανεώνεται για περαιτέρω διαδοχικές περιόδους της ίδιας διάρκειας, εκτός εάν ένα συμβαλλόμενο μέρος τερματίσει το δικαίωμα με γραπτή προειδοποίηση τουλάχιστον τρεις μήνες πριν από την εκπνοή της αρχικής ή οποιασδήποτε επακόλουθης περιόδου.

(5) Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 της απόφασης (ΕΕ) 2015/2169, η Επιτροπή κοινοποιεί στην Κορέα την πρόθεση της Ένωσης να μην παρατείνει την περίοδο του δικαιώματος συμπαραγωγής σύμφωνα με το άρθρο 5 του πρωτοκόλλου σε συνέχεια της διαδικασίας που ορίζεται στο άρθρο 5 παράγραφος 8 στοιχείο β) του πρωτοκόλλου εκτός αν, κατόπιν πρότασης της Επιτροπής, το Συμβούλιο συμφωνήσει ομόφωνα τέσσερις μήνες πριν από το τέλος αυτής της περιόδου δικαιώματος να συνεχιστεί το δικαίωμα.

---

5 ΕΕ L 307 της 25.11.2015, σ. 2.
6 ΕΕ L 127 της 14.5.2011, σ. 1418.
7 ΕΕ L 127 της 14.5.2011, σ. 6.

(6) Με την απόφαση της 1ης Μαρτίου 2022 στην υπόθεση Επιτροπή κατά Συμβουλίου[8], το Δικαστήριο αποφάνθηκε ότι η διαδικασία του άρθρου 3 παράγραφος 1 της απόφασης (ΕΕ) 2015/2169 δεν συνάδει με το άρθρο 218 της ΣΛΕΕ, κατά το μέτρο που στο πλαίσιό της απαιτείται ομόφωνη απόφαση του Συμβουλίου. Ο εφαρμοστέος κανόνας ψηφοφορίας για την έκδοση αποφάσεων όπως οι προβλεπόμενες στο άρθρο 3 παράγραφος 1 της απόφασης (ΕΕ) 2015/2169 είναι ο προβλεπόμενος στο άρθρο 218 παράγραφος 8 πρώτο εδάφιο της ΣΛΕΕ, ήτοι ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία εντός του Συμβουλίου.

(7) Ως εκ τούτου, θα πρέπει να διαγραφεί η απαίτηση ομόφωνης απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη συνέχιση του δικαιώματος.

(8) Σύμφωνα με το άρθρο 266 της ΣΛΕΕ, για την ταχεία εφαρμογή της απόφασης του Δικαστηρίου, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 3 παράγραφος 1 της απόφασης (ΕΕ) 2015/2169, η τρίτη περίοδος απαλείφεται.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος

[8] Απόφαση του Δικαστηρίου της 1ης Μαρτίου 2022, Επιτροπή κατά Συμβουλίου, C-275/20, ECLI:EU:C:2022:142.